



Citación: BDHespCSB.03.03, consulta: 27-05-2026

Ref. Hesperia: CSB.03.03

CABECERA	
REF. MLH:	L.
MUNICIPIO:	Idanha-a-Nova
N. INV.:	Capilla de Senhora da Granja
YACIMIENTO:	Proença-a-Velha
PROVINCIA:	Castelo Branco
OBJETO:	altar votivo
GENERALIDADES	
MATERIAL:	PIEDRA
FORMA:	ara votiva
DIRECCIÓN	DEXTROGIRA
ESCRITURA:	
TIPO EPÍGRAFE:	VOTIVO
TIPO:	altar
TÉCNICA:	INCISION
NÚM.	1
INSCRIPCIONES:	
DIMENSIONES	(32) x 21,5 x ?
OBJETO:	
NÚM. LÍNEAS:	4
H. MÍN. LETRA:	3
H. MÁX. LETRA:	4,5
RESPONS EPIGR:	JMV
TEXTO Y APARATO CRÍTICO	
TEXTO:	Cabur ia Cat uroni a DEIBA
EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA	
FTE. LEC.:	Curado 2008
SEPARADORES:	CARECE
NÚM. TEXTOS:	1
LENGUA:	LUSITANO
SIGNARIO:	LATINO
OBSERV. EPIGRÁFICAS:	La inscripción está redactada en latín en lo que afecta al antropónimo y a la fórmula votiva; sin embargo, parece que el término para referirse a la divinidad (DEIBA, quizá un término genérico equivalente a latín <i>dea</i>) está en lengua indígena, con una aparente forma de dativo en -a, tal vez comparable a la inscripción del Cabeço das Fráguas (GUA.01.01).
OBSERV. PALEOGRÁFICAS:	Letras capitales cuadradas; el estilo de las letras es muy tosco; el trazo de incisión es muy grueso. El bucle superior de P y R es proporcionalmente pequeño (Estarán 2016).
CONTEXTO ARQUEOLÓGICO	
DATACIÓN:	Siglo II d. C. (Curado y HEp)
CRIT. DAT.:	Por la fórmula onomástica de duo nomina.
CONTEXTO HALLAZGO:	Hallada en el curso de unas obras en la capilla de Senhora da Granja a mediados del siglo XX, encastrada en la pared derecha de la fachada a 3 m de altura (Estarán 2016).
BIBLIOGRAFÍA	
ED. PRINCEPS:	Curado 2008
BIBL. FILOL.:	Estarán 2016, 276-277;
BIBL. ARQUEOL.:	Curado 2008, 129-130, n.º1; D'Encarnação 2009, 133; HEp 17, 237; HEpOl 28728; EDCS 53300017;
ILUSTRACIONES	



Créditos: Revista Ebuobriga